

MILLAND U-12 ROT – FELDTHURNS = 0:4

183 AUSGABE
2020/2021



LEDERNEWS

UNSERE MANNSCHAFTEN:

- Landesliga
- Junioren
- A-Jugend Auswahl Eisacktal
- B-Jugend Auswahl Eisacktal
- B-Jugend
- U-12 Rot VSS
- U-12 Gelb VSS
- U-10 VSS
- U-9 Rot VSS
- U-9 Blau VSS
- U-8 VSS
- Fußballschule
- Bewegungsschule
- Altherren

SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

10.10.2020	Samstag	10.00	Milland U-9 Rot	– Lüsen	Milland
10.10.2020	Samstag	11.00	Lajen II	– Milland U-8	Lajen
10.10.2020	Samstag	14.00	Schlern Gelb	– Milland U-12 Rot	Kastelruth
10.10.2020	Samstag	15.00	Wiesen	– B-Jugend Auswahl Eisacktal	Wiesen
10.10.2020	Samstag	16.30	Natz	– Milland Junioren	Natz B
10.10.2020	Samstag	17.00	Milland B-Jugend	– Gherdeina	Milland
10.10.2020	Samstag	17.30	Villnöss/Teis	– Milland U-12 Gelb	St. Peter
11.10.2020	Sonntag	10.30	A-Jugend Auswahl Eisacktal	– Ritten Sport	Fischzucht
11.10.2020	Sonntag	15.30	Milland 1. Mannschaft	– Passeier	Milland
14.10.2020	Mittwoch	20.00	Weinstrasse Süd	– Milland 1. Mannschaft	Kurtatsch

SPIELE AM NÄCHSTEM WOCHENENDE

16.10.2020	Freitag	18.00	Milland U-12 Gelb	– Vahrn/Neustift	Milland
17.10.2020	Samstag	11.00	Milland U-12 Rot	– Ritten Sport	Milland
17.10.2020	Samstag	11.00	Vahrn/Neustift	– Milland U-10	Vahrn
17.10.2020	Samstag	11.00	Schlern Rot	– Milland U-9 Blau	Seis/Laranz
17.10.2020	Samstag	13.30	ASC Plose	– Milland U-8	St. Andrä
17.10.2020	Samstag	18.00	Milland Junioren	– Stegen	Milland
17.10.2020	Samstag	18.00	Freienfeld	– A-Jugend Auswahl Eisacktal	Freienfeld
18.10.2020	Sonntag	10.30	B-Jugend Auswahl Eisacktal	– Latzfons Verdings	Fischzucht
18.10.2020	Sonntag	15.30	Milland 1. Mannschaft	– Bruneck	Milland

ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION
MIT/CON

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



UBALD COMPER ARENA



ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

Tor: Mittermair Marco, Piok Alex

Abwehr: Angerer Moritz, Gschnitzer Andreas, Hvala Willi, Larcher Christoph, Leitner Alex, Lopatkiewicz Albert, Maly Manuel, Mitterutzner Samuel, Niederjaufner Daniel, Ponzo Matteo, Wachtler Amadeus, Weissteiner Max

Mittelfeld: Alessandrini Alex, Behljuji Sergen, Blasbichler Daniel, Brugger Martin, Hopfgartner Lukas, Oberhofer Ivan, Wörndle Ivan

Sturm: Feltrin Alex, Gruber Lukas, Hofer Manuel, Larcher Daniel, Prader Daniel, Tschimben Franz

Verantwortliche 1. Mannschaft:

Trainer: Pfeifhofer Siegmur

Co-Trainer: Gasser Florian

Betreuer: Totmoser Roland

Torwarttrainer: Liotti Tonino

Athletiktrainer: Aquila Thomas

Physiotherapeut: Bianchi Omar

Sportlicher Leiter: Messner Günther, Berretta Manuel

Sektionsleiter: Gruber Markus

FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR 

Landesliga

Pl. Tabelle

Pl.	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1. Bruneck	6	4	2	0	9:3	6	14
2. Partschins	5	4	1	0	16:3	13	13
3. Terlan	6	3	3	0	10:6	4	12
4. Weinsrasse Süd	5	3	2	0	11:6	5	11
5. Freienfeld	6	3	1	2	10:8	2	10
6. Milland	6	3	1	2	10:10	0	10
7. Ahrntal	6	2	3	1	10:8	2	9
8. St. Martin Moos	6	3	0	3	9:8	1	9
9. Passeier	6	3	0	3	6:10	-4	9
10. Latsch	6	2	1	3	7:8	-1	7
11. Ridnauntal	6	2	1	3	11:13	-2	7
12. Eppan	6	2	1	3	7:16	-9	7
13. Natz	6	1	3	2	11:11	0	6
14. Naturns	6	1	3	2	7:7	0	6
15. Voran Leifers	6	1	3	2	8:9	-1	6
16. Albeins	6	1	1	4	15:15	0	4
17. Schenna	6	1	1	4	6:11	-5	4
18. Riffian Kuens	6	0	1	5	5:16	-11	1

Der heutige Spieltag

MILLAND – PASSEIER

AHRNTAL – FREIENFELD

AUSWAHL RIDNAUNTAL – TERLAN

BRUNECK – ALBEINS

EPPAN – RIFFIAN KUENS

NATZ – LATSCH

PARTSCHINS – VORAN LEIFERS

SCHENNA – NATURNS

ST. MARTIN MOOS – WEINSTRASSE SÜD

Torschützen Meisterschaft:

3 Tore: Niederjaufner, Larcher

1 Tor: Gschnitzer, Blasbichler, Hofer, Oberhofer

Torschützen Pokal:

1 Tor: Blasbichler, Feltrin, Gruber, Prader

Der nächste Spieltag

WEINSTRASSE SÜD – MILLAND

ALBEINS – SCHENNA

FREIENFELD – PARTSCHINS

LATSCH – AUSWAHL RIDNAUNTAL

NATURNS – NATZ

RIFFIAN KUENS – ST. MARTIN MOOS

TERLAN – AHRNTAL

PASSEIER – BRUNECK

VORAN LEIFERS – EPPAN

Unser heutiger Gegner ASC PASSEIER



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 183
Saison 20/21

Der ASC Passeier hat sich in den letzten Jahren zur festen Größe in der Landesliga etabliert. Jedoch fallen von Jahr zu Jahr am Ende der Saison immer einige Leistungsträger weg und es ist nicht leicht, diese gleichwertig zu ersetzen. Auch heuer haben mit Julian Kofler, Arno Ebnicher, Robert Kofler und Tobias Brunner vier Spieler aus verschiedenen Gründen den Verein verlassen. Überraschenderweise ist es der Mannschaft von Trainer Andreas Tschöll gelungen, in den ersten 5 Spielen 9 Punkten zu holen. Dabei wurden in 5 Spielen aber nur 5 Tore geschossen.

Am letzten Spieltag gab es dann in Albeins eine unerwartete 1:6 Niederlage, trotzdem stehen die Passeierer in der sicheren Tabellenmitte, nur einen Punkt hinter unserer Mannschaft.

Zugänge & Abgänge

Zugänge: Dominik Perkmann (reaktiviert), Jannik Marth (FC Südtirol Jugend), Nick Delucca, Simon Schwarz, Tobias Unterthurner, Jannik Hofer (alle eigene Jugend).

Abgänge: Robert Kofler, Julian Kofler, Arno Ebnicher, Tobias Brunner, Alexander Holzknöchel, Jan Delucca.

Bisherige Ergebnisse in der UCA:

Landesliga - Saison 2015/16 :
ASV MILLAND – Passeier = 1:2

Landesliga - Saison 2017/18:
ASV MILLAND – Passeier = 3:0

Landesliga - Saison 2018/19 :
ASV MILLAND – Passeier = 4:1



PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 www.plank.bz



SADER

IMMOBILIEN · IMMOBILI



ALPEX

SUPREME TONIC WATER

by FLOSE

PROFANTER BACKSTUBE
BRIXEN/BRESSANONE
T 0472 88 55 88
WWW.PROFANTER.IT



seit 1967

Naturreines Brot, Tag für Tag.
Pane genuino, giorno dopo giorno.

1. Mannschaft Hinrunde

05.09.20	Milland	Latsch	1:0
13.09.20	Partschins	Milland	3:1
20.09.20	Milland	Naturns	2:2
27.09.20	Eppan	Milland	2:1
30.09.20	Milland	Albeins	3:2
04.10.20	St. Martin Moos	Milland	1:2
11.10.20	Milland	Passeier	
14.10.20	Weinstrasse Süd	Milland	
18.10.20	Milland	Bruneck	
25.10.20	Riffian Kuens	Milland	
31.10.20	Milland	Schenna	
08.11.20	Voran Leifers	Milland	
15.11.20	Milland	Natz	
22.11.20	Freienfeld	Milland	
29.11.20	Milland	Auswahl Ridnauntal	
06.12.20	Terlan	Milland	
13.12.20	Milland	Ahrntal	



	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Bruneck	6	4	2	0	9:3	14
2	Partschins	5	4	1	0	16:3	13
3	Terlan	6	3	3	0	10:6	12
4	Weinstrasse Süd	5	3	2	0	11:6	11
5	Freienfeld	6	3	1	2	10:8	10
6	Milland	6	3	1	2	10:10	10
7	Ahrntal	6	2	3	1	10:8	9
8	St. Martin Moos	6	3	0	3	9:8	9
9	Passeier	6	3	0	3	6:10	9
10	Latsch	6	2	1	3	7:8	7
11	Ridnauntal	6	2	1	3	11:13	7
12	Eppan	6	2	1	3	7:16	7
13	Natz	6	1	3	2	11:11	6
14	Naturns	6	1	3	2	7:7	6
15	Voran Leifers	6	1	3	2	8:9	6
16	Albeins	6	1	1	4	15:15	4
17	Schenna	6	1	1	4	6:11	4
18	Riffian Kuens	6	0	1	5	5:16	1



UNIONBAU



So will ich wohnen.
Una casa a modo mio.

Jungmann

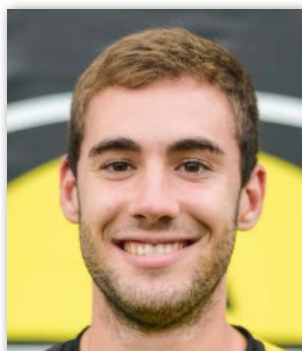
Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Samstag, 05.09.2020

ASV MILLAND – Latsch = 1:0

Aufstellung: Mittermair, Maly, Mitterrutzner, Brugger (ab 65. Gschnitzer), Hvala, Niederjaufner, Leitner, Blasbichler (ab 49. Oberhofer), Hofer, Alessandrini, Tschimben (ab 90. Prader)

70 Minuten in Unterzahl gespielt, einen Elfmeter verschossen und trotzdem verdient 1:0 gewonnen. Das wäre die Schnellanalyse zum ersten Meisterschaftsspiel nach der Corona-Pause.



Gschnitzer Andreas

Nachdem Niederjaufner in der 20. Minute nach einer „Notbremse“ als letzter Mann die rote Karte sah und Hofer Manuel in der 45. Minute einen Elfmeter vergab, war es dem eingewechselten Gschnitzer vorbehalten, aus einem Getümmel im Strafraum den enorm wichtigen Auftaktsieg sicherzustellen.



Sonntag, 13.09.2020

Partschins – ASV MILLAND = 3:1

Aufstellung: Mittermair, Maly, Blasbichler (ab 76. Larcher Daniel), Mitterrutzner (ab 45. Hvala), Niederjaufner, Leitner, Oberhofer (ab 45. Burger), Larcher, Alessandrini, Feltrin (ab 62. Tschimben), Hofer

Nichts zu holen gab es in Partschins und das, obwohl der Gegner ab der 35. Minute in Unterzahl spielte. Dem 1:0 für Naturns ging ein klares Stürmerfoul voraus, das aber nicht geahndet wurde und Naturns nahm dies dankend an.

Beim 2:0 für die Heimmannschaft befand sich unsere Mannschaft im kollektiven Schlafzustand,

was unser Gegner eiskalt ausnutzte.

Nach der Pause kam Milland besser ins Spiel und erzielte durch Larcher nach einem Standard den Anschlusstreffer. Doch 10 Minuten später machte Partschins ebenfalls nach einer Standardsituation alles klar und erhöhte auf 3:1.



Larcher Christoph



DESPAR

ASV MILLAND – Naturns = 2:2

Aufstellung: Mittermair, Maly, Blasbichler, Mitterrutzner, Leitner, Brugger (ab 72. Oberhofer), Hvala (ab 77. Wachtler A.), Larcher, Alessandrini, Tschimben (ab 60. Larcher Daniel), Hofer (ab 87. Prader)

zu einem durchaus verdienten Punkt. Blasbichler Daniel traf in der 50. Minute zum zwischenzeitlichen Ausgleich, Hofer Manuel erzielte in der 85. Minute das umjubelte und auch verdiente 2:2.



Blasbichler Daniel

Nachdem die 1. Hälfte von unserer Mannschaft total verschlafen wurde und die 1:0 Führung für die Gäste mehr als in Ordnung ging, kam Milland durch eine gute 2. Halbzeit noch



Hofer Manuel



PLATZL
CAFE by Steffi

rotonara
& debiasi

Allianz

APP//Broker

proschfranz
MALERARBEITEN / WÄRMEDÄMMUNG / GIPSKARTON

Unterdorfer Weg 17
I-39040 Lüsen

Telefon
++39-0472/41 38 41
Mobil
++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892
HAUSBRANDT

Eppan – ASV MILLAND = 2:1

Aufstellung: Mittermair, Maly, Mitterrutzner (ab 66. Oberhofer), Brugger, Larcher, Hvala (ab 66. Feltrin), Niederjaufner, Leitner (ab 78. Tschimben), Hofer, Alessandrini, Prader (ab 46. Larcher)



Niederjaufner Daniel

Zweite Auswärtsniederlage im zweiten Auswärtsspiel für unsere Mannschaft in Eppan. Und diese Niederlage kam etwas überraschend, da Eppan in den 3 Begegnungen zuvor nicht unbedingt einen unüberwindbaren Eindruck hinterließ, hatte man doch die Woche zuvor gegen Partschins eine 8:0 Klatsche bezogen. Wie bisher fast immer (einzige Ausnahme Latsch) musste Milland schon früh einen Rückstand hinterherlaufen. Sowohl das 1:0 für Eppan, als auch der Ausgleich durch Niederjaufner resultierten von einem Elfmeter, der beide Male berechtigt war.

Nach einer Großchance kurz zu Beginn der Begegnung verstanden es unsere Jungs nicht, genügend Druck zu machen; Eppan war aggressiver

und ging in der 65. Minute erneut in Führung. Nach einem schlechten Spiel kam zum Schluss auch noch das Pech dazu, als Alessandrini nur die Latte traf.



ASV MILLAND – Albeins = 3:2

Aufstellung: Mittermair, Maly, Brugger (ab 62. Mitterrutzner), Hvala, Niederjaufner, Leitner, Oberhofer (ab 65. Larcher Daniel), Larcher, Alessandrini, Feltrin (ab 79. Prader), Gschnitzer (ab 45. Tschimben)

Verdienter Derbysieg der Millander, auch wenn man sagen muss, dass Albeins in der 1. Halbzeit die klar bessere Mannschaft war. Nach dem kuriosen Treffer von Oberhofer Ivi nach nur 3 Minuten ging daher Albeins nach den 2 Treffern von Plaickner Peter innerhalb



Oberhofer Ivan

10 Minuten verdient als Führender in die Halbzeitpause.

In der 2. Halbzeit spielte dann nur mehr Milland; dem Ausgleich durch Niederjaufner per Elfmeter ging ein Handspiel voraus und Larcher Christoph schoss in der 78. Minute unsere Mannschaft zum zweiten Mal an diesem Abend in Führung. In der Schlussphase hatte Milland noch die Möglichkeit auf 4:2 zu erhöhen; die Chancen wurden aber liegen gelassen.



Larcher Christoph

Sonntag, 04.10.2020

St. Martin Moos – MILLAND = 1:2

Aufstellung: Mittermair, Maly, Brugger, Hvala, Niederjaufner, Leitner, Oberhofer (ab 68. Tschimben), Larcher Christoph, Larcher Daniel, Alessandrini, Feltrin

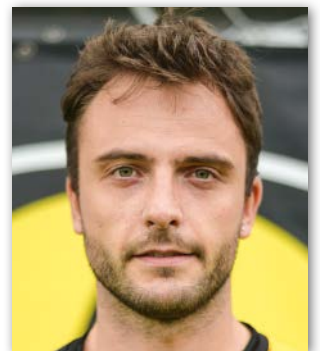
Unerwarteter, aber durchaus verdienter Sieg unserer Mannschaft in St. Martin gegen den Titelaspiranten aus dem Passeiertal.

Zwar hatte St. Martin Moos mehr Spielanteile, die Chancen hatte aber Milland. Nachdem der Gegner in der Anfangsphase zwei gute Chancen vergab, war es Larcher Christoph, der einen Freistoß per Kopf in die Maschen setzte.

Danach hatte Feltrin das 2:0 auf dem Fuß, welches

aber dann Niederjaufner in der 54. Minute wiederum per Kopfball gelang.

Bevor in der 78. Minute der Anschlusstreffer fiel, hätte unsere Mannschaften durchaus auch mit 3:0 führen können, ja vielleicht sogar müssen. Doch die Chancen wurden allesamt vergeben. So hatte Milland in der Schlussphase sogar noch Glück, dass ein möglicher Elfmeter für die Gastgeber nicht gegeben wurde.



Niederjaufner Daniel

FIBER SYSTEMS

HOFER & ZELGER

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

VISSMARK
DI POMELLA RICHARD E. HUGO

VERDE PIU'

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT

Junioren Kreis C

12.09.20	Auswahl Ridnauntal	Milland	3:1
19.09.20	Milland	Feldthurns	3:2
26.09.20	Mareo	Milland	4:2
03.10.20	Milland	Vahrn	7:1
10.10.20	Natz	Milland	
17.10.20	Milland	Stegen	
24.10.20	Milland	Brixen	
07.11.20	Gitschber Jochtal	Milland	
14.11.20	Milland	Val Badia	

12.09.2020: Ridnaun – ASV MILLAND = 3:1

Nach einer sehr langen Sommerpause aufgrund von Corona ging es am 12. September für unsere Mannschaft endlich wieder los. Alle hatten Lust auf das erste Meisterschaftsspiel. Zu Beginn des Spieles waren beide Mannschaften auf Augenhöhe und nach wenigen Spielminuten scheiterte Gabriel am Torwart. Wenig später konnte dann Behlulji Sergen unsere Mannschaft in der 13 Minute in Führung bringen. Ab den Treffer taten wir uns schwer, Aktionen herauszuspielen und zu Torchancen zu kommen. Also ging es mit einer 1:0 Führung in die Halbzeitpause.

Nach der Pause kassierten wir bereits nach 2 Minuten einen Gegentreffer. Nach dem Ausgleichstreffer waren wir nicht in der Lage einen Gang hochzuschalten und erneut in Führung zu gehen. In der 18. Minute kassierten wir dann auch noch einen weiteren Gegentreffer bei einem Freistoß unserer Gegner aus guter Position. Es fehlte auch nach diesem Treffer an Ideen, wie wir an Torchancen kommen können. Unsere Gegner hatten zwei weitere Freistöße, alle fast von der gleichen Position, von wo aus sie das zweite Tor erzielten haben und der erste der beiden ging an die Oberlatte, der zweite führte zum dritten Tor in der 30. Minute. Kurze Zeit später musste dann auch noch der eingewechselte Gruber Lukas nach einer Kurzschlussreaktion mit Rot vom Platz. Das Spiel endete dann auch mit einem für uns enttäuschenden 1:3 Niederlage, denn es wäre mehr drin gewesen.

18.09.2020: ASV MILLAND – Feldthurns = 3:2

Gegen Feldthurns kamen beide Mannschaften gut ins Spiel und wir erspielten uns einige Chancen, die aber zu keinem Tor führten. Unsere Gegner machten es besser, nutzten die Gelegenheit und erzielten in der 12. Minute das 0:1. Wir ließen uns davon aber nicht unterkriegen und wollten unbedingt den Ausgleichstreffer erzielen, was uns auch durch Sergen Behlulji in der 28. Minute mit einem Kopfballtor gelang. So endete die erste Halbzeit und es ging mit einem Unentschieden in die Halbzeitpause.

Wir kamen motiviert aus der Pause und wollten unbedingt in Führung gehen, aber kassierten nach ca. 10 Minuten einen weiteren Gegentreffer. Wir schafften es uns erneut zu fokussieren und kamen erneut zu Chancen, welche wir aber nicht verwerten konnten. Erst durch Daniel Larcher in Minute 34 gelang der erneute Ausgleich durch einen Weitschuss. Nun motiviert und von den zahlreich erschienenen Fans angefeuert wollten wir unbedingt den Sieg holen. Es kam zu einer hitzigen Schlussphase und zu mehreren Fouls auf beiden Seiten. Ein Freistoß, den Johannes Oberhofer ausführte, brachte uns in den letzten Minuten des Spiels in Führung und dies war dann auch der Endstand. Schade, dass es sich um ein Spiel außer Konkurrenz handelt, denn die 3 Punkte wären verdient gewesen.

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Stegen	4	3	0	0	6:2	9
2	SSV Brixen	4	2	0	0	10:2	6
3	Vahrn	4	1	1	2	7:12	4
4	Mareo	4	1	1	2	6:18	4
5	Milland	4	1	0	2	10:8	3
6	Gitschberg Jochtal	4	1	0	1	1:1	3
7	Auswahl Ridnauntal	4	1	0	2	5:6	3
8	Natz	4	1	0	2	8:10	3
9	Feldthurns*	4	0	0	0	0	0
10	Val Badia*	4	0	0	0	0	0

* ausser Konkurrenz



Fiebmessen und Präsenzerfassung ist auch bei den Juniorenspielen Pflicht!



Volle Zuschauerränge beim Abendspiel gegen Feldthurns



26.09.2020: Mareo – ASV MILLAND = 4:2

Wir wollten unbedingt beim dritten Spiel dieser Saison unsere ersten Punkte holen und gingen deshalb motiviert ins Spiel. Wir kamen auch zu einigen Torchancen, konnten aber nichts daraus machen. In der 16. Minute kassierten wir dann auch noch das 1:0. Wenig später schafften wir es dann durch einen schnellen Spielzug und ein Tor von Lukas Gruber den Ausgleich zu erzielen. Das Spiel war wieder offen und in der 32. Minute erhöhte Amadeus Wachtler mit dem Kopf zum 2:1 aus unserer Sicht. Mit der Führung gingen wir dann auch in die Halbzeitpause.

Wie sehr oft taten wir uns schwer, nach der Pause wieder ins Spiel zu kommen und so kassierten wir auch prompt einen Gegentreffer nach einer Minute. Das Spiel blieb lange Zeit offen und wir kamen zu Chancen. Diese konnten wir aber nicht verwerten. Da wir erneut in Führung gehen wollten, standen wir hoch und es passierte ein folgenschwerer Fehler, der es unseren Gegnern in der 42. Minute ermöglichte in Führung zu gehen. In der Nachspielzeit kassierten wir dann auch noch das 4:2. Mit diesem Ergebnis endete das Spiel dann auch.

03.10.2020: ASV MILLAND – Vahrn = 7:1

Im ersten offiziellen Heimspiel dieser Saison war Vahrn unser Gegner und drei Punkte mussten her. Unsere Mannschaft ging dementsprechend mit viel Motivation und Einsatz ins Spiel. Schon in den ersten Minuten hatten wir viel Ballbesitz und einige Chancen. Unser Einsatz wurde dann in der 22. Minute mit einem Tor von Hopfgartner Lukas belohnt. Mit der gleichen Gangart ging es dann weiter und in der 37. Minute verwandelte Sergen souverän einen zugesprochenen Handelfmeter. Nur ein paar Minuten später fiel noch durch Gruber Lukas das 3:0. Kurz vor Ende der ersten Halbzeit erzielten die Vahrner durch einen Freistoß den Anschlusstreffer.

In der zweiten Halbzeit versuchten wir diesmal sofort konzentriert ins Spiel zu kommen und in der 50. Minute gelang uns durch Alex Dalia das 4:1. Nur wenige Minuten später verwandelte Antonio Magnini einen weiteren Elfmeter zum 5:1. Wenige Minuten später erhöhte Gruber Lukas auf 6:1. Wir ließen weiterhin nichts anbrennen und behielten das Spiel weiterhin mit viel Ballbesitz unter Kontrolle. In der 82. Minute schoss Sergen das letzte Tor des Abends und somit gewannen wir das Spiel verdient und souverän mit 7:1.

A-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis D

23.09.20	SSV Brixen	A-Jugend A. Eisacktal	3:3
26.09.20	A-Jugend A. Eisacktal	Auswahl Ridnauntal	3:3
03.10.20	Jugend Neugries	A-Jugend A. Eisacktal	0:4
10.10.20	A-Jugend A. Eisacktal	Ritten Sport	
17.10.20	Freienfeld	A-Jugend A. Eisacktal	
24.10.20	A-Jugend A. Eisacktal	Latzfons/Verdings	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	3	2	1	0	16:7	7
2	Freienfeld	3	2	1	0	6:2	7
3	Latzfons/Verdings	4	2	0	2	14:15	6
4	Auswahl Eisacktal	3	1	2	0	10:6	5
5	Auswahl Ridnauntal	4	1	1	2	6:8	4
6	Jugend Neugries	4	0	2	2	6:16	2
7	Ritten Sport	3	0	1	2	1:7	1

Richtigstellung Jugendtrainer!!!

In unserer letzten Ausgabe ist uns bei der Vorstellung der Trainer ein Fehler passiert. Die Co-Trainer der beiden Auswahlmannschaften wurden leider vertauscht. Hier die Richtigstellung:

A-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis D



Trainer: Regele Matthias



Co-Trainer:
Untersteiner Christian



Trainer: Zingerle Walter



Co-Trainer: Paolo Incantalupo

B-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis E

B-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis E

12.09.20	SSV Brixen	B-Jugend A. Eisacktal	4:2
19.09.20	B-Jugend A. Eisacktal	Schabs	2:3
29.09.20	Auswahl Ridnauntal	B-Jugend A. Eisacktal	0:6
03.10.20	B-Jugend A. Eisacktal	Stegen	5:0
10.10.20	Wiesen	B-Jugend A. Eisacktal	
17.10.20	B-Jugend A. Eisacktal	Latzfons/Verdings	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	3	3	0	0	10:3	9
2	Latzfons/Verdings	4	2	1	1	11:7	7
3	Wiesen	3	2	0	1	10:7	6
4	Schabs	3	2	0	1	8:5	6
5	Auswahl Eisacktal	4	2	0	2	15:7	6
6	Auswahl Ridnauntal	4	0	1	3	2:14	1
7	Stegen	3	0	0	3	1:14	0



FOR-AUTO 
AUTOTEILE ZUBEHÖR

Ausgabe 183
 Saison 20/21

Samstag, 03.10.2020:
B-JUGEND A. EISACKTAL – Stegen = 5:0



B-Jugend Kreis D

12.09.20	Milland B-Jugend	Klausen	2:3
19.09.20	Feldthurns	Milland B-Jugend	2:3
26.09.20	Milland B-Jugend	Schlern	0:13
03.10.20	Ritten Sport	Milland B-Jugend	1:1
10.10.20	Milland B-Jugend	Gherdeina	
24.10.20	Bozner FC	Milland B-Jugend	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Schlern	4	4	0	0	34:3	12
2	Klausen	3	2	0	1	9:14	6
3	Milland	4	1	1	2	6:19	4
4	Bozner FC	2	1	0	1	12:4	3
5	Feldthurns	3	1	0	2	6:7	3
6	Ritten Sport	2	0	1	1	3:10	1
7	Gherdeina	2	0	0	2	0:13	0

Restaurant Bar Bed & Breakfast
 Schlachthausgasse 4 | Vico Macello 4 | I-39042 Brixen | Bressanone | info@schlachthof.it | schlachthof.it

ALTER SCHLACHTHOF

**LARS
 CIMADOM**
 RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI

U-12 Rot VSS Kreis Südeisacktal

04.09.20	Latzfons/Verdings	Milland U-12 Rot	4:0
12.09.20	Milland U-12 Rot	Bozner FC	0:9
19.09.20	Klausen	Milland U-12 Rot	6:0
26.09.20	Milland U-12 Rot	Schlern Rot	0:6
03.10.20	Milland U-12 Rot	Feldthurns	0:4
10.10.20	Schlern Gelb	Milland U-12 Rot	
17.10.20	Milland U-12 Rot	Ritten Sport	
23.10.20	Lajen	Milland U-12 Rot	
31.10.20	Milland U-12 Rot	Gherdeina I	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Feldthurns	4	4	0	0	13:4	12
2 Gherdeina I	3	3	0	0	16:2	9
3 Latzfons/Verdings	4	3	0	1	13:4	9
4 Bozner FC	4	3	0	1	18:4	9
5 Lajen	4	3	0	1	9:6	9
6 Klausen	5	3	0	2	14:6	9
7 Schlern Rot	5	1	1	3	8:6	4
8 Ritten	3	0	1	2	2:9	1
9 Schlern Gelb	5	0	0	5	4:28	0
10 Milland Rot	5	0	0	5	0:28	0

Samstag, 03.10.2020:
MILLAND U-12 ROT – Feldthurns = 0:4



U-12 Gelb VSS Kreis Nordeisacktal

05.09.20	Milland U-12 Gelb	SSV Brixen	1:5
12.09.20	Ridnauntal/Sterzing	Milland U-12 Gelb	2:0
26.09.20	Natz	Milland U-12 Gelb	1:2
02.10.20	Milland U-12 Gelb	Schabs	1:1
07.10.20	Milland U-12 Gelb	Klausen Gitschn	
10.10.20	Villnöss Teis	Milland U-12 Gelb	
16.10.20	Milland U-12 Gelb	Vahrn Neustift	
21.10.20	Milland U-12 Gelb	Gherdeina II	
31.10.20	Gitschberg-J.-Vintl	Milland U-12 Gelb	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Schabs	4	3	1	0	38:3	10
2 Vahrn Neustift	4	3	1	0	23:6	10
3 Ridnauntal/Sterzing	3	3	0	0	29:0	9
4 SSV Brixen	5	3	0	2	31:15	9
5 Gherdeina II	4	2	0	2	26:10	6
6 Milland Gelb	4	1	1	2	4:9	4
7 Gitschberg-J.-Vintl	4	1	0	3	7:25	3
8 Natz	4	0	1	3	4:20	1
9 Klausen Gitschn	4	0	0	4	1:75	0
10 Villnöss/Teis*	0	0	0	0	0	0

Freitag, 02.10.2020:
MILLAND U-12 GELB – Schabs = 1:1

* ausser Konkurrenz



U-10 VSS Kreis Nordeisacktal

05.09.20	Auwahl Ridnauntal	Milland U-10	0:9
12.09.20	Milland U-10	Wiesen	5:1
19.09.20	Raas	Milland U-10	1:10
26.09.20	Milland U-10	SSV Brixen	6:5
03.10.20	CF Sterzing	Milland U-10	2:4
10.10.20	Milland U-10	Plose	
17.10.20	Vahrn/Neustift	Milland U-10	
24.10.20	Aicha	Milland U-10	
31.10.20	Milland U-10	Freienfeld	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Freienfeld	5	5	0	0	42:10	15
2	Milland	5	5	0	0	34:9	15
3	Plose	5	4	1	0	28:5	13
4	CF Sterzing	5	3	1	1	20:9	10
5	Wiesen	5	3	0	2	24:11	9
6	SSV Brixen	5	1	0	4	21:22	3
7	Raas	5	1	0	4	10:33	3
8	Vahrn/Neustift	5	1	0	4	6:30	3
9	Auswahl Ridnauntal	5	0	1	4	4:35	1
10	Aicha	5	0	1	4	3:28	1



FOR-AUTO 
AUTOSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 183
Saison 20/21



U-9 Blau VSS Kreis Südeisacktal

09.09.20	Klausen	Milland U-9 Blau	7:0
12.09.20	Milland U-9 Blau	Gherdeina Panthers	1:3
19.09.20	Latzfons/Verdings	Milland U-9 Blau	6:1
26.09.20	Milland U-9 Blau	Lajen	11:1
03.10.20	Barbian/Villanders	Milland U-9 Blau	2:3
17.10.20	Schlern Rot	Milland U-9 Blau	
24.10.20	USD Bressanone	Milland U-9 Blau	
31.10.20	Milland U-9 Blau	Villnöss/Teis	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Schlern Rot	4	4	0	0	29:0	12
2	USD Bressanone	3	3	0	0	22:7	9
3	Klausen	4	3	0	1	17:13	9
4	Latzfons/Verdings	3	2	0	1	10:11	6
5	Milland Blau	5	2	0	3	16:19	6
6	Gröden Panthers	4	2	0	2	8:9	6
7	Barbian Villanders	4	1	0	3	12:15	3
8	Villnöss Teis	5	1	0	4	15:19	3
9	Lajen	4	0	0	4	2:36	0



U-9 Rot VSS Kreis Nordeisacktal

05.09.20	Milland U-9 Rot	Plose	5:5
12.09.20	SSV Brixen OBI	Milland U-9 Rot	1:1
19.09.20	Milland U-9 Rot	Gherdeina Zebras	0:5
26.09.20	Wiesen	Milland U-9 Rot	4:6
03.10.20	SSV Brixen	Milland U-9 Rot	1:0
10.10.20	Milland U-9 Rot	Lüsen	
24.10.20	Milland U-9 Rot	Gossensass	
31.10.20	CF Sterzing	Milland U-9 Rot	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Gherdeina Zebras	4	4	0	0	34:2	12
2	CF Sterzing	2	1	1	0	10:6	4
3	Lüsen	3	1	1	1	21:14	4
4	SSV Brixen	4	1	1	2	4:16	4
5	Milland Rot	3	1	0	2	6:10	3
6	Wiesen	4	0	1	3	12:39	1
7	Plose*	0	0	0	0	0	0
8	Gossensass*	0	0	0	0	0	0
9	SSV Brixen OBI*	0	0	0	0	0	0
10	Villnöss/Teis*	0	0	0	0	0	0

* ausser Konkurrenz



U-8 VSS Kreis Eisacktal Mitte

05.09.20	Milland U-8	Latzfons/Verdings	1:11
12.09.20	Barbian/V.Orange	Milland U-8	8:0
19.09.20	Milland U-8	Villnöss/Teis	0:5
26.09.20	Feldthurns II	Milland U-8	1:0
10.10.20	Lajen II	Milland U-8	
17.10.20	Plose	Milland U-8	



Altherren Milland

03.09.20	ASC Plose	Altherren Milland	2:0
11.09.20	Altherren Milland	Latzfons/Verdings	2:6
25.09.20	Albeins	Altherren Milland	3:0
02.10.20	Altherren Milland	Vahrn/Neustift	1:0
23.10.20	Altherren Milland	Wiesen	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Latzfons/Verdings	4	2	2	0	12:5	8
2	Plose Afers	5	2	2	1	16:6	8
3	Albeins	3	2	0	1	5:4	6
4	Wiesen	3	1	2	0	5:2	5
5	Milland	4	1	0	3	3:11	3
6	Vahrn/Neustift	3	0	0	3	1:14	0





In Zusammenarbeit mit dem Schulsprengel Brixen-Milland

Unsere Ziele:

- Förderung der Gesundheit
- Steigerung der motorischen Leistungsfähigkeit
- Spaß an der Bewegung und psychisches Wohlbefinden
- Steigerung der sozialen Akzeptanz in der Gemeinschaft

Die einzelnen Trainingsblöcke:

Trainingsblock 1 - Oktober–November
Grundelemente des Sports, Trampolin, Fertigkeiten mit Sprungseilen, kleine und große Spiele.

Trainingsblock 2 - Dezember–Januar
Akrobatik – Gleichgewicht, Trendsportarten - Slackline, kleine und große Spiele.

Trainingsblock 3 - Februar–März
Klettern, Eislaufen, große Sportspiele und Ballsportarten.

Trainingsblock 4 - April–Mai
Leichtathletik, Freerunning/Parkour, Freiluftspiele, Rückschlagspiele

Trainingsdauer und Trainingsangebot:

Start der Bewegungsschule Milland: Mittwoch, 07. Oktober 2020

MITTWOCHS:

13:30 – 14:30 Uhr	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. + 2. Klasse) nur für Schüler der Grundschule Milland	Halle Grundschule Milland
15:00 – 16:00 Uhr:	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. – 3. Klasse)	Halle Michael Pacher Fischzucht
16:30 – 17:30 Uhr:	Altersklasse 8 – 10 Jahre (4. + 5. Klasse)	Halle Michael Pacher Fischzucht

SAMSTAGS:

09.00 – 10.00 Uhr:	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. + 2. Klasse) nur für Schüler der Grundschule Milland	Kunstturnhalle Sportzone Süd
10.15 – 11.15 Uhr:	Altersklasse 6 – 8 Jahre (1. – 3. Klasse)	Kunstturnhalle Sportzone Süd
11.30 – 12.30 Uhr:	Altersklasse 8 – 10 Jahre (4. + 5. Klasse)	Kunstturnhalle Sportzone Süd

Leitung der Bewegungsschule:

Kinigadner Fabian (Sportwissenschaftler) mit **Raas Michael** (Sportlehrer)
ASV Milland/Fußball als leitender Verein
Ideeengeber und Initiator des Projekts: **Weissteiner Much** (Sportlehrer)

Kosten:

gesamtes Schuljahr: 220,00 Euro
Teilnehmer des Schulsprengels Brixen-Milland und eingeschriebene Fußballer des ASV Milland erhalten einen Preisnachlass.

Anmeldungen und Infos:

Neu! **Online-Anmeldung** auf www.asvmilland.it
Infos über E-Mail: bewegungsschule@asvmilland.it



In collaborazione con la direzione dell'Istituto comprensivo Bressanone-Millan

Il nostro traguardo:

- promuovere la salute ed il benessere
- l'aumento del benessere fisico e mentale
- aumentare la capacità di concentrazione
- il divertimento rimane al centro del programma

Contenuti dei singoli blocchi:

1° periodo di allenamento: Ottobre–Novembre

Elementi di base dello sport, trampolino, abilità con corde per il salto, giochi piccoli e grandi.

2° periodo di allenamento: Dicembre–Gennaio

Acrobatica - equilibrio, sport di tendenza - Slackline, giochi piccoli e grandi.

3° periodo di allenamento: Febbraio–Marzo

Scalare, pattinare, grandi giochi di sport e il gioco con la palla.

4° periodo di allenamento: Aprile–Maggio

Atletica leggera, Freerunning/parkour, giochi all'aria aperta, giochi con ribattuta.

Informazioni per l'attività:

Inizio di „Muoviamoci Insieme“ Milland: Mercoledì, 7 ottobre 2020

MERCOLEDÌ:

ore 13.30 – 14.30:	da 6 – 8 anni (1° + 2° classe) solo per gli scolari della scuola elementare Milland	palestra scuola elementare Milland
ore 15.00 – 16.00:	da 6 – 8 anni (1° – 3° classe)	palestra Michael Pacher – Via Laghetto
ore 16.30 – 17.30:	da 8 – 10 anni (4° + 5° classe)	palestra Michael Pacher – Via Laghetto

SABATO:

ore 09.00 – 10.00:	da 6 – 8 anni (1° + 2° classe) solo per gli scolari della scuola elementare Milland	palestra ginnastica – zona sportiva sud
ore 10.15 – 11.15:	da 6 – 8 anni (1° – 3° classe)	palestra ginnastica – zona sportiva sud
ore 11.30 – 12.30:	da 8 – 10 anni (4° + 5° classe)	palestra ginnastica – zona sportiva sud

Direzione della Scuola "Muoviamoci Insieme":

Kinigadner Fabian (scienziato dello sport) con **Raas Michael** (istruttore di sport)
ASV Milland/Calcio come associazione prevalente
fonte di idee e iniziatore del progetto: **Weissteiner Much** (istruttore di sport)

Costi:

tutto l'anno scolastico: 220,00 Euro.
I partecipanti dell'Istituto comprensivo Bressanone-Millan e gli iscritti giocatori dell'ASV Milland ricevono uno sconto.

Informazioni ed iscrizione:

Iscrizione Online su www.asvmilland.it
Informazioni tramite E-mail: bewegungsschule@asvmilland.it



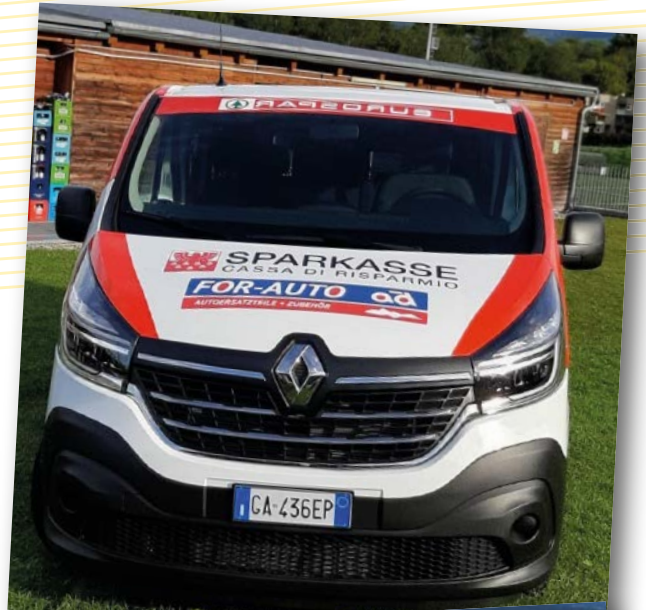
Einweihung neuer Vereinsbus

Am 26. September wurde unser neuer Vereinsbus bei einer kleinen Feier offiziell seiner Bestimmung übergeben. Damit hat unsere Fußball-Jugend eine zusätzliche Möglichkeit für die Anreise zu den Auswärtsspielen.

Der ASV Milland möchte sich an dieser Stelle nochmals recht herzlich bei Dekan Hochw. Florian Kerschbaumer für die Weihung des Buses bedanken und ebenso bei allen Sponsoren, welche wir hier nochmals namentlich anführen möchten.

Vielen Danke an alle für die Unterstützung zum Wohle unserer Jugend!

- Alter Schlachthof**
- AMAC Bau**
- Despar Aspiag**
- Faro Shopping**
- ForAuto**
- Hofbrauhaus Freising**
- Hofer & Zelger**
- Kondominium KG**
- Selfarea Angerer**
- Studio Orange**
- Versicherung/Assicurazione Allianz**
- Vonklausner**
- Südtiroler Sparkasse**







Milland inside ... oder was sie sonst nie erfahren würden ...

Braver Papi ...

... nicht nur Führender in unserer internen Torschützenliste,
sondern auch braver Papi ... 😊



DER DURST LÖSCHER!



VONKLAUSNER

WWW.VONKLAUSNER.IT



sct



Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a

Adresse
Kleiner Graben 2
39042 Brixen

Kontakt
Tel: +39 0472 970 333
Email: scherer@sct-tec.com

www.sct-tec.com



BRIXEN
PLOSE
DAS DOPPELTE ERLEBNIS
IL DOPPIO PIACERE

www.plose.org

POINT FASHION.IT

STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN

10,00 €

FÜR DEN NÄCHSTEN EINKAUF BEI
POINT FASHION.IT
STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN

NICHT KUMULIERBAR



Rabensteiner

DAS GLASHAUS

Prominente Zaungäste bei unseren Heimspielen ...



#zukunftsWert

Vorausschauen heißt, nachhaltig in die eigene Zukunft zu investieren. Reden Sie mit uns!

Volksbank, Ihr Vermögen gut verwaltet.

www.volksbank.it



Volksbank

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



WOW!
MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.
PRINT IST BEGEISTERUNG.

Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.

TIPOGRAFIA E OLTRE.
QUANDO LA STAMPA ESALTA.

Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.



YES!
YES!
YES!



SO GEHT DRUCK
QUESTA È STAMPA

www.athesiadruck.com

 **ATHESIA**
DRUCK

 **FERRARI**
AUER DRUCK